

Arabische Republik Syrien

Ministerium für Erziehung

Direktion für Erziehung in der Provinz Hasaka

Prüfungsteilnahmenummer: G/33852

Jahr: 2012

Beglaubigte Übersetzung aus dem Arabischen

Dokument

Registernummer: -

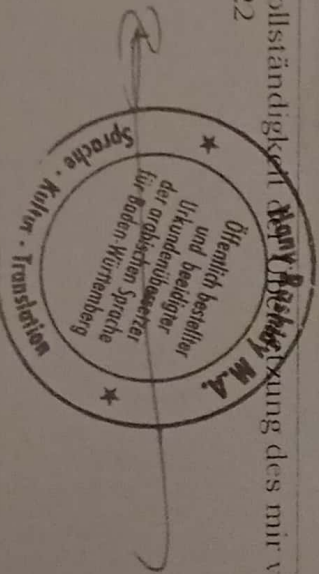
ZEUGNIS DER GRUNDSCHULBILDUNG

Die Schülerin **HADIAH Khaili ALAOUSSI** Tochter von Mabahad, geboren im Jahr 1997 in Talxazzal bestand gemäß den folgenden Noten die Grundschulbildung.

Fach	Arabisch	Englisch	Französisch	Sozialkunde	Mathematik	Allgemeine Wissenschaften und Gesundheit	Religion	Gesamtergebnis
Maximale Note	60	40	30	60	60	40	200	310
Minimale Note	30	16	12	24	24	16	80	130
Erreichte Note	41	20	17	41	28	22	15	184
in Worten	Einundvierzig	Zwanzig	Siebzehn	Einundvierzig	achtundzwanzig	Zweizehnanzig	Fünfzehn	Hundertachtundvierzig

Ausstellungsdatum: 15.08.2012 - 26.09.1433 islamische Zeitrechnung, Ann. d. übers.
Vorsitzender des Prüfungsausschusses: Kheder Ahmad Kheder [2x Unterschrift] Vorsitzender für Erziehung: Mohamed Ali Alhassan
[1x Unterschrift] Jede Streichung oder Abänderung macht dieses Dokument ungültig.
Dieses Dokument wird demjenigen ausgestellt, der neun Jahre zur Schule ging und die Prüfung bestanden hat.
[1x Amtsstempel, Ministerium für Erziehung, Direktion für Erziehung in Hasaka, Prüfungsamt, Staatswappen, Ann. d. übers.]

Die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung des mir vorgelegten Originals wird hiermit beglaubigt.
Heidelberg, 25.11.2022
Hany Rashidy M.A.



رقم السجل :

وثيقة شهادة التعليم الأساسي

الجمهورية العربية السورية
وزارة التربية

مديرية التربية في محافظة الحسكة
رقم الاكتتاب : ٣٣٨٥٢ / ج
السدورة : ٢٠١٢

استحققت الطالبة : هديه خليل الأوسي ، ولديها مهنياد المولودة في ثل غزال عام ١٩٩٧ شهادة التعليم الأساسي وفق الدرجات التالية :

المواد	اللغة العربية	اللغة الانكليزية	اللغة الفرنسية	الاجتماعيات	الرياضيات	العلوم العامة والصحة	التربية المدنية	الاجممع العام
النهاية العظمى	٦٠	٤٠	٣٠	٦٠	٦٠	٤٠	٢٠	٣١٠
النهاية الصغرى	٣٠	١٦	١٢	٢٤	٢٤	١٦	٨	١٣٠
رقماً	٤١	٢٠	١٧	٤١	٢٨	٢٢	١٥	١٨٤
الدرجة	أحدي وأربعون	عشرون درجة	سبع عشرة	أحدي وأربعون	ثمان وعشرون	اثنان وعشرون	خمس عشرة	مئة وأربع وثمانون
الدرجة	أحدي وأربعون	عشرون درجة	سبع عشرة	أحدي وأربعون	ثمان وعشرون	اثنان وعشرون	خمس عشرة	مئة وأربع وثمانون

مدير التربية

هشام علي الحسن



رئيس دائرة الامتحانات
خضر احمد خضر

فسي ١٤٣٣/٠٩/٢٦ هـ

٢٠١٢/٠٨/١٥ م

تتيح لن أتم تسع سنوات دراسية ونجح في امتحان هذه الشهادة.
كل شطب أو حرك أو تحويل في الوثيقة يلغىها.